

**BEZPIECZNA PRZYSTAŃ
A SAFE HAVEN
БЕЗОПАСНАЯ ГАВАНЬ
БЕЗПЕЧНИЙ ПРИТУЛОК**

Projekt współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu,
Migracji i Integracji

Project co-financed under the National Programme of the Asylum, Migration and
Integration Fund / Проект софинансируется из Государственной программы
Фонда беженцев, миграции и интеграции / Проект співфінансується з
Державної програми підтримки біженців, міграції та інтеграції



www.migranci-uchodzcy-szczecin.caritas.pl

Więcej
szczegółów na
stronie:

More details can
be found at the
website:

Подробности
на сайте:

Детальніша
інформація на
веб-сайті:

PL Zapraszamy migrantów i uchodźców

przebywających na terenie woj. zachodnio-
pomorskiego do udziału w projekcie

Centrum Pomocy Migrantom i Uchodźcom w Szczecinie:

ul. Wieniawskiego 5, 71-142 Szczecin
tel.: +48 507 870 258, +48 515 402 273
e-mail: biuro.fami.szczecin@caritas.org.pl

EN Migrants and refugees

residing in the Zachodniopomorskie Voivodeship
are welcome to participate in the project

Help Centre for Migrants and Refugees:

ul. Wieniawskiego 5, 71-142 Szczecin
tel.: +48 507 870 258, +48 515 402 273
e-mail: biuro.fami.szczecin@caritas.org.pl

RU Приглашаем мигрантов и беженцев

проживающих на территории Западно
Поморского Воеводства к участию в проекте

Центр помощи мигрантам и беженцам в Щецине:

ул. Венявского 5, 71-142 Щецин
Телефон: +48 507 870 258, +48 515 402 273
электронная почта: biuro.fami.szczecin@caritas.org.pl

UKR Запрошуємо мігрантів і біженців,

які перебувають у Західно-Поморському
воєводстві, взяти участь у проекті

Центр допомоги мігрантам та біженцям у Щеціні:

вул. Вінявського 5, 71-142 Щецин
Телефон: +48 507 870 258, +48 515 402 273
електронна пошта: biuro.fami.szczecin@caritas.org.pl

OFERUJEMY **BEZPŁATNE**

PL

- Doradztwo (integracyjne, zawodowe, prawne, psychologiczne)
- Kursy języka polskiego
 - Kursy adaptacyjne
 - Świetlice dla dzieci
- Wsparcie socjalno-bytowe
- Spotkania z pracodawcami

WE PROVIDE **FREE OF CHARGE**

EN

- Integration, professional, legal and psychological counselling
- Polish language courses
 - Adaptation courses
- Daycare centre for children
 - Social and life support
- Meetings with employers

ПРЕДЛАГАЕМ **БЕСПЛАТНО**

RU

- Консультации интеграционные, профессиональные, юридические и психологические
- Курсы польского языка
 - Курсы адаптации
 - Детский клуб
- Социально-бытовая поддержка
- Встречи с работодателями

ПРОПОНУЄМО **БЕЗКОШТОВНО**

UKR

- Інтеграційні, професійні, юридичні та психологічні консультації
- Курси польської мови
 - Курси адаптації
 - Дитячий клуб
- Соціально-побутова підтримка
- Зустрічі з працедавцями

